

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia COMP/M.4313 — Goldman Sachs/Borealis/Associated British Ports (II))

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(2006/C 163/05)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

1. Komissio vastaanotti 6. heinäkuuta 2006 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla yhdysvaltalainen yritys Goldman Sachs Group Inc. (Goldman Sachs), kanadalainen yritys Borealis Infrastructure Management Inc. (Borealis) ja singaporelainen yritys GIC Special Investments Pte Ltd (GIC) hankkivat asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan brittiläisessä yrityksessä Associated British Ports Holdings PLC (AIB) ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- The Goldman Sachs Group, Inc. on maailmanlaajuinen sijoituspankki-, arvopaperi- ja omaisuudenhoitopalveluja tarjoava yritys,
- Borealis Infrastructure Management Inc. on yksi maailman suurimmista infrastruktuurisijoittajista (sen omistaa Ontario Municipal Employees Retirement System, joka on yksi Kanadan suurimmista eläkerahastoista),
- Associated British Ports Holdings PLC on vuoden 1981 liikennelain nojalla perustettu brittiläinen yritys, jonka pääliiketoimintaa ovat satamatoiminta ja -palvelut (myös ahtauspalvelut) alusten ja rahdin omistajille sekä muille satamien käyttäjille Yhdistyneessä kuningaskunnassa.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (EY) N:o 139/2004 soveltamisalaan. Asiaa koskevan lopullisen päätöksen tekoa on kuitenkin lykätty. Yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla annetun komission tiedonannon⁽²⁾ perusteella tämä asia voidaan mahdollisesti käsitellä kyseisessä tiedonannossa tarkoitetun menettelyn mukaisesti.

4. Komissio kehottaa asianomaisia osapuolia esittämään sille ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksitse (numeroon (32-2) 296 43 01 tai 296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.4313 — Goldman Sachs/Borealis/Associated British Ports (II) seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun PO (DG COMP)
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 56, 5.3.2005, s. 32.